

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.
Kiadóhivatal: Landesmann M. és Társai.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Elfizetési ár:
Egész évre 12 korona. Félévre 6 korona.
Negyedévre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.
Hirdetéseket a legutóbbabb árban közöljük

Megpattant

a lánc, amely körülövezett bennünket és halálos szorítással akart összeropantani, Kiesett belőle a legnagyobb szem, amely angol és francia diplomaták kovácsolták össze. Elszakadt a lánc és az ostromlott népeknek megnyílt az útja kelet felé, ahol a nap rózságya van, ahonnan jött a megváltás, ahonnan most jön a béke.

Az orosz fronton már nem dörögnek ágyúk, nem ropognak fegyverek, nem hanyatlanak erőszakos korai halálba fiatal életek. Az orosz fronton öröm vert tanyát és a reménység közös sátorában gyülekeznek az emberek. Az orosz fronton már nem katonák állanak, hanem emberek, akik élni, örülni, boldogulni akarnak.

Tudjuk, a béke nem jön holnap még el. Szenvednünk, csalódnunk, lemondanunk is kell még addig, amíg a béke boldogságra ringat újra a hosszú hánykódás után nyugalmas, szelíd, mély álomba. De az első lépés határozott, komoly akarással megtörtént és ahogy a háboru mámorát nem lehetett féken tartani, azokon a háromszázötven előtti borzasztó napokon, ugy most sem állíthatja meg többé emberi erő a rohanó áradatot.

Sokat kell még vívódnunk éjszakáinkon, amíg a nagy béke eljön, a nagy nyugalmaság, mely visszahozza ajándékba régi boldog életet. A harc most majd elvándorol máshová, döntő küzdelmek tüzei lobbannak fel más tájakon. Ez a harc azonban már a békéért folyik. Oroszország nem tudtuk levérni, nélküle még inkább nem verhetnek le. Legnagyobb erejük elvesztésével már nem tudnak több színt adni frázisainknak nem lesz többé sulya fenyegetéseiknek. A háboru most már rövid lesz. A béke felütötte sátrát északon és most a világ lelke arra röpögn, hogy legközelebb legyen a megszentelt helyhez, Oroszország békekérő szavában az általános nagy béke ünnepe szava zug.

És a hangok a központi hatalmak megértő emberi lelkében visszhangra találtak. Baráti testvéri jobbnak szorítása ösztöne, akarjuk, óhajtuk a békét, de nem mint legyőzöttek hanem mint a fegyverekkel és a szeretet melegével diadalmaszkodó.

Az első félidő.

Kik jegyeztek hadikölcsönt.
3 1/2 millió az eddigi jegyzés.

Harmadik hetében a hadikölcsön jegyzésének már megállapíthatjuk, hogy az első félidő eredménye felülmelkedett minden számításunkon. Mindenünk előttünk forog s ezért nagy igényekkel léptünk fel polgártársaink áldozatkészségével szemben. Hogy polgártársaink ezt a mértéket nemcsak megértették, de tül is járnyalták, ezt büszkén iktatjuk háborus diadalmunk legszébb sikerei közé.

De ezért valami nagyon mégsem lepődünk meg ezen az eredményen. Egyrészt a magyar nép hozzájárult a háboru alatt, hogy ahányszor hozzáfordultunk, mindig a lehető legjobbat és legtöbbet nyújtja. Másrészt a hadi helyzet is az orosz front győzelmeivel mintegy magával hozta, hogy a front mögött kifejtett erő latba vetésével legújabb harci sikereinknek, valamint a végső diadalra való kitartásunknak még nagyobb nyomatékot kölcsönözünk. És a két hatalmas rugó mellett a csodát, hogy a hetedik hadikölcsön sorsa az első félidő alatt máris eldőlt, még pedig a nerzet nagy ráteremtésének újabb fényes beigazolásával.

Hogy a hadikölcsön hátralevő jegyzési ideje nem kevésbé lesz termékeny, abban semmi kétségünk nincsen. A két hatalmas rugóhoz, melynek az első félidő sikerét köszönhetjük, egy harmadik és még amastrongnál is hatalmasabb járult. Az orosz békeajánlat, mely az első nyílt bevallás arra, hogy legyőzhetetlenek vagyunk. Ez fogja igazán lendületbe hozni áldozatkészségünket. Egytől-egyig valamennyiüket arra sarkal, hogy a hetedik hadikölcsönünk minden előző megsegényítő eredménye által megértessük ellenségeinkkel: nemcsak az orosz henger elvezetése által győngyültek meg, de sokkal inkább a meggyőző akaratunk és harci késztetésünk kimeríthetetlenőségével, mely a hetedik hadikölcsön eredményéből kitűnik végleges eltiprással fenyegetik meg őket.

Ujabbán a következő jegyzésről kaptunk kimutatást.

Sátoraljaújhelyi Népbank R. T. Sátoraljaújhely város közvetítése 90000. Az intézet jegyzése 30000, Walther László 15000, Szentes Li-

pót 10000, dr. Molnár János 10000, Schwarzot Ottó 10000, Schönbberger Emánuel 10000, Tarpai István 10000, Leszczynsky Gyula 8000, Szilassy 6000, Vass József 200 korona.

Összesen: 190.200.

Zempléni megyei keresk. ipar, termény és hitelbank.

Sátoraljaújhely város közvetítése 88000, Szőlőssy Arthurné 50000, Intézet saját jegyzése 30000, Rudabányaiaskai g. k. egyház 22000, M. Gy. 20000, Guttmann Mórné 10000, Közművelődési egyesület 10000, dr. Szepesi Arno'd 6000, Németh Nándor 5000, Zinner Adolf 5000, Hönisch Dező 4000, Spotkovszky Károly 2000, Izr. Nőegylet 1500 korona.

Összesen: 253.500 korona.

Bankegyesület r. t. nél jegyeztek. Bankegyesület 11000, Hericz Sándor 5000, dr. Fried Samu 5000, Szv. Nagy Ármáné 5000, N. N. 5000, H. Emri János 3100, Fekete Károlyné 2000, Goldinger Riza 1000, Apró tételek 1000 korona.

Összesen: 38.100 korona.

Radó Ödönnél, mint az Auker bist. társ. főügynöke.

N. N. 5000, Frankfurt Herman 2000, Kaufmann Herman Zemplén 1000, Rosenberg Adolf Kiskövesd 2000, Löwy Rezső 2000 Kellner Manó Vajdaszka 2000. Zalmstocher Vilmos 1000, Vörtesi Zsigmondné 1000 korona.

Összesen: 16000 korona.

Sátoraljaújhelyi Takarékpénztárnál jegyeztek:

Sátoraljaújhelyi város közvetítése 91000 K., Kaestenbaum tömeg 90000 K., Az intézet jegyzése 43000 K., Zempléni megye gazd. egyeslet 30000 K., Miklós Béla 61700 korona, Dokus Mihály 45000 K., Mauks Árpád 25000 K., Gross Jakab 10000 K., Payer Ferenc 21000 K., Holló Ágnes 10000 K., Nagy Barna 20000 K., Gattler Erasi 10000, Bernáth Győző 10000, N. N. 8000, Tüdővész ellen. véd. egyeslet 8000, Szendoy Lipót 7500 korona, Mecser B. B. A., Ilkovic Mór, Balázs Mihály, Berzevicsy Béla, Br. Szennyey Miklósné, Malárics József, N. N., Blumenfeld Jenő, Ligeti Zuzsanna, Grünbaum Simon, Dr. Kellner Győző 5000—

5000 K., Zajka Vincze, Friedmann Mór, Schleidner Frigyes 4000—4000 Ref. egyház 8900, László Lajos 3200, Kúrty Ödön, Jenei Andrásné, Varga Ferenc, Szv. Vojtkó Istvánné, N. N., Gyarmaty Emma, Gósi Károly, Gyarmaty Béla 2000—2000, Spotkovszky Károly 2400, Grósz Mórné, Dr. Löcherer Lőrincz, Tátray József, Fenyő Józsefné, Fenyő Imre, Fenyő Imre, Fenyő Lilike, Fenyő Klári, Angyal József, Schiller Kálmán, Ref. Egyház, Malárics Józsefné, Lachmanovics Gizella 1000—1000, Apró tételek 55.350 korona.

Összesen K. 652.050.

Központi Takarékpénztárnál jegyeztek:

Deutsch Mórész 5000, Hartenstein Ábrahám 2000, dr. Róth József 5000, Tátray József 1000, Wéhy István 2000, Róth József 5000, Weinberger Mayer 9000, N. N. 15600, Reichard Lajos 4000, Kafer Sándor 3000, Babyna Miklós 5000, Friedman Lipót 10000, Davidovits Adolf 10000, Dr. Friedman Simon 30000, Friedman Teréz 20000, Chewraksdischa 1100, Központi Takarékpénztár 25000 Letisták István 3400, Tokajhegyaljai bor és áru kereskedelmi r. t. 10000, N. N. 5000 K.

Összesen K. 171.100.

Megválasztották a város tisztikarát.

A város háza kicsiny méretű „nagy“ tanácssterme, szűknek bizonyult esztőtörtök délután. Olyan nagy számmal jöttek el a képviselőtestületi tagok, hogy az érdeklődőknek és a bizottsági tagok jó nagy részének, már csak a szomszédos hivatalos helyiségekben jutott hely.

Az érdeklődés rövidesen részletes kielégítést nyert, mert mint előző számunkban jeleztek a hivatalbeli állás legtöbbször azokban már működő tisztviselők, a képviselőtestületi tagok egyhangú bizalmából ismét elnyerték. A választás igazalmain csak a közigazgatási tanácsnoki és az ujonnan rendszerezett számvérvői állásoknál volt részese a képviselőtestületnek. Egyébként a tisztújító közgyűlés lefolyása a következő volt.

Kijelölések.

Dokus Mihály alispán megnyitván a közgyűlést, kijelöli a jelölés és szavazatszedő bizottság tagjait.

A jelölés bizottság az alispán elnöklete alatt visszavonul, hogy a beérkezett pályázati kérvények fellelt döntésén. Rövid tanácskozás után kihirdeti a tanácskozási eredményét mely szerint a beérkezett összes pá-

lyások kérvényei mind elfogadták és a megüresedett állásokra jelöltettek.

Elnöklő alispán javasolja, hogy elsőbbsen azon állásokra kerüljön a sor, amelyek egyhangú választással lessnek betöltve.

Ennek eredményeként.

megválasztattak egyhangulag:

Polgármester: Farkas Andor.
Árvss. ülnök: dr. Kellner Gy.
Gazd. tanácsos: Rakmányi Jenő.
Főmérnök: Kérészy Gyula
Főssámvevő: László Ferenc.
Gépész-mérnök: Kólos Sándor.
Rendőrfalkapitány: Jurasó Ágost.
Pénztárnok: Arnothfalvy Emil,
Ellenőr: Széchenyi Lajos,
Erdőtiszt: Csoltkó József,
Kösgyám: Tomka Gyula,
Állásnévő: Spitz Izso,
Ügyész: dr. Malárossik Gy.
Adótanácsos: Geocsey Jenő,
Rendőrfogalmazó: Karsa Sándor
Kösig. gyakornok: Novák Dezső
Adóügyi aljegyző: Wassenszky L.

Szavazás.

Most a közigazgatási tanácsosi állás betöltése következett. Jelöltetett Márton Elek és Dr. Kelemen Miksa. Leadatott összesen 117 szavazattal ebből

Márton Elek 82,

Dr. Kelemen Miksa 35

szavatot kapott és így Márton Elek 47 szótöbbséggel közigazgatási tanácsossá lett megválasztva.

Az újonnan rendszeresített számvevői állásra jelöltetett: Timkó Andor, Lánosi Aladár, Reviczky Károly. A szavazás megejtetvén a leadott 107 szavazatból kapott

Lánosi Aladár 69

Timkó Andor 37

Reviczky Károly —

Márton Elek 1

Lánosi Aladár tehát 82 szótöbbséggel számvevővé megválasztott.

Miután az összes állások betöltettek, a megválasztott tisztikar az esküt letette.

Az alispán üdvözlő beszéde.

Esküdtétel után Dókus Gyula alispán üdvözölte a megválasztottakat. Mint alispánnak és mint a város legidősebb polgárának — ugymond sok mondanivalója volna, azonban a jelen gondterhes időket nem tartja arra alkalmasnak. Ne tekintsek a megválasztottak magukat a város lakosai felett lévőeknek, hanem a községnek szolgájaként. Ne ragaszkodjanak szigorúan a hivatalos órákhoz, mert a fronton lévő testvéreink időhöz kötöttség nélküli rohamoznak, ne aktákat intézenek gépiesen, hanem kövessék szívük, lelkük szavát, akkor a város közönysége örömmel, megnyugvással gondol a mai választási napra. Hogy az így legyen ahhoz Isten áldását kéri.

A polgármester válasza.

Az érzelmes szívből fakadt keszesen üdvözlése, a megválasztottak nevében Farkas Andor polgármester felett. Megköszöni a bizalmat és a szép szavakat. Kötelességüket

híven és odaadással fogják teljesíteni. Ahhoz azonban, hogy minden jóakarattal mellett munkájuk eredményes legyen, szükséges a képviselőtestület jóindulatú támogatása. Enélkül az eredmény kétséges, mert a tisztviselő munkáját pénzrel megfizetni nem elég, erkölcsi jutalomra is van szüksége.

Az éljenzéssel fogadott beszéd után hitelszavattal a mai ülés jegyzőkönyvét, a minnek megtörténte után elnöklő alispán a gyűlést bezárta.

E helyen említtük meg, hogy lapunk előző számában a választásról szóló cikkünk egyik részét sokan félreértették. A pályázók érdemeit említve, szembe állítottuk a jelöltek teljesítményeit, amit egyrészt félre magyaráztak és gúnynak minősítették. Szükségesnek tartjuk hangsúlyozva kijelenteni, hogy a cikk íróját a legkisebb animozitás sem vezette, és a leírásokat legbecsületesebb jószándék diktálta tollba, minden mellék gondolat nélkül.

Egy orvos ünneplése. Ünnepély a dohánygyári kórházban

Az elmúlt szombaton megható bucsünnepély volt a dohánygyári vörös kereszt kórházban. A kórház parancsnoka Gf. Széchenyi Wolkenstein Ernő a sebesült és beteg katonák előtt a következő napiparancsban bucsúzott el Dr. Weisz Bertalan vörös kereszt főorvostól, aki katonai parancs folytán a 7. hadsereghez vonult be.

Dr. Weisz Bertalan segédorvos és vörös kereszt főorvos ur katonai parancs folytán eltávozik körünk-ből.

A háboru kezdése óta végigküzdötte a nagy nyomor és a falak között s tudatában orvosi működésének magasabb szintjén, önfeláldozó lelkesedéssel és buzgalommal törekedett hős katonáinkat a halál torkából megmenteni a sebesültek fájdalmait enyhíteni. Nem parancsnokra — de jó és nemes szíve vezette őt a kórházba, hogy segítsen, enyhítsen, gyógyítson, nem pénzért vagy dícsőségért, csak azért, hogy is mint ember mint orvos segítsen a vöröskeresztben a borsalmakat enyhíteni.

Három és fél évi munkája után, amidőn kötelessége más helyre szólítja segíteni, vizsgálatni: amidőn mi mindnyájan fájó szívvel bucsúznak tőle, nem mulaszthatom el, hogy mint parancsnok a kórházban Dr. Weisz Bertalan orvos urnak az egész kórház nevében ne mondjak — hálás köszönetet azon fáradságát nem is mérő buzgó munkájáért, amelynek legszebb jutalma az, hogy az ő nagy szaktudásának odaadó gondos figyelmének számtalan itt ápolott hősünk köszönheti életét és teljes egészségét.

Amidőn lórházunkból távozik lelkiismeret nyugodt lehet, mert

kötelességét mindvégig úgy teljesítette, hogy mindnyájunk szíretele, tisztelése és hálája követi azon reményben, hogy mielőbb viszontlátjuk őt, adja Isten a békeharangok zúgása közben.

Nyomban végre kell hajtani a felmentéseket.

— 499. 5.

A honvédelmi miniszter tegnap üdvös rendeletben szünteti meg azokat az anomáliákat, amelyek a felmentések végrehajtása körül lépten nyomon tapasztalunk. Az összes katonai hatóságokhoz intézett rendeletben elrendeli a felmentések azonnali foganatosítását. A miniszter rendelete, amely általános megnyugvást fog kelteni, másolatban tegnap leírkezett. A honvédelmi miniszter a vármegyéhez a rendelet megküldése kapcsán ezeket írja:

Van szerencsém felkérni, hogy az ezen rendeletek ellenére esetleg előforduló hanyagságokat vagy mulasztásokat a konkrét adatok felmérésével, a szükséges felelősségrovonás eszközölhetőse végett velem közölni méltóztassák.

Magá a rendelet, amely az összes katonai hatóságokhoz érkezett, így szól:

Állandó panasz az engedélyezett felmentések késedelmes végrehajtása miatt.

Egyáltalában nem engedhető meg és többé nem hagyható felelősségrovonás nélkül, hogy állandó katonai hatóságok és legtöbbször azok alárendelt közégi által az itt kelet megfontolás után engedélyezett felmentések igen gyakran, csak késedelmes vagy csak sürgetés után és sok esetben csak újabb rendeletre hajtattak végre.

Az összes felmentési rendeletek beérkeztek után azonnal végrehajtandók illetve a közbeni katonai hatóságok által a felmentés végrehajtására hivatott parancsnoksághoz halsdékianul továbbítandók.

A felmentések végrehajtásának gyorsítása érdekében elrendelem, hogy az engedélyezett felmentések az esetben is azonnal végrehajtandók ha a felmentési rendelet a felmentés végrehajtására hivatott katonai hatóságokhoz még nem érkezett meg, de a felmentés engedélyezéséről szóló — a közigazgatási hatóságoknak leadott — hivatalos értesítése (felmentési igazolványt) az illetékes parancsnokságnak, a közigazgatási hatóság beküldi, vagy azt maga a felmentett jegyén bemutatja.

Ha a megküldött vagy bemutatott felmentési irat valódisága tekintetében kétely merülne fel, annak valódisága tekintetében, — a felmentés számának bejelentése mellett — a honvédelmi miniszterium táviratiilag megkérdendős.

Elrendelem továbbá, hogy a felmentési ügyekben folytatandó

összes levelezések, a felmentettek kiuyomozására irányuló pibatolások végre nem hajtható felmentések visszajelentése, a felmentési rendeltetnek az illetékes állománytesthez való áttétele stb. a legsürgősebben eszközözendők.

A jövőben felmentések végrehajtására, illetőleg a felmentési rendeletek továbbítására hivatott katonai hatóságok, intézetek stb. parancsnokai (előljárói) az esetleg előforduló szabálytalanságokért személyesen fognak felelősségre vonatni.

Elvárom azonban, hogy az összes arra hivatott hatóságok a felmentések végrehajtására kellő gondosságot fognak fordítani és nem fog felmerülni a szükség arra, hogy hanyagsággal vagy mulasztás miatt teljes szigorral kelljen eljárnom.

A közös hadseregbeli egyénekre vonatkozólag a cs. és kir. hadügyminiszter ur hasonlóan intézkedett.

Kiürülnek a sátor- aljahelyi boltok. Már alig van valami árú!

Annak ellenére, hogy háboru van s alig jut a mindennapi megélhetésre, mégis vannak, akik szeretnének egyet-mást vásárolni, különösen most, hogy már komolyan beköszöntött a tél és szükség van cipőre, ruhára s aztán itt lesz nem sokára a karácsonyi vásár is. De manjók végig a Fő és Rákóczi-utca s látni fogjuk, hogy ma csak azek vásárolhatnak, akik a szerencze itenasszonya a hadi milliók sorába emelt. Mert nézzük csak meg a kirakatokat. A cipő, ruha és felférnemű boltok kirakatai olyan szerényen huzodnak meg, miutna becsánatot akarnának kérni, míg az ékszer- és szőrméüzletek tömve vannak szebbnél szebb és drágábbádrágák dolgokkal.

De járjuk végig azokat az ületeket, ahol közsültségletti cikkeket árulnak s szomorúan tapasztaljuk azt, hogy üres polcok merednek a venni szándékosra. Ha van nekik skatulyák, belül azok is üresek és csak szórt vannak ott, hogy ne legyenek még ritkábbak az amugy is nagy hiányt. Ha valakinek valami kell, egész sereg boltot összejárhat, amig végre kap valamit s aztán azt is méregdrágán kell megfizetni. A cipőboltokban csak egész kiesiny, vagy nagy számu cipőt lehet kapni, mert a kőbőcsímőket már régen elvitték. Ha egy-egy cipőtereshedő vár újabb árut, — az ugyan ritkán történik meg, — akkor már egész sereg nő és férfi előjegyzéseket eszközöl azokra.

Felférneműt venni ma kész lehetetlen. Aki abban a szerencsés helyzetben van, hogy most mentek tönkre a dolgai, az felférnemű nélkül marad, vagy az egész várost össze kell járni, míg egy pár darab felférneműhöz jut.

Óvás!

Rájöttem, hogy az általam gyártott
„Modiano-Clubspecialité“ -szivarokfüvelynök

utánaiat vannak forgalomban, amelyek ellen egyedüli
védelem a védjegy az aláírásom pontos megfigyelése.

S. Modiano



A VÉDJEGY.

A rendőrkapitány nov. havi jelentése.

• •
Eltélt ádrágitók.

— é. s. 5.

A rendőrkapitány közzéadott jelentése szerint november havában, lopás büntette 25, lopás vétség 42, egyéb vétség vagy bűneset 10 esetben fordult elő. A lopások közül 21 a máv. területén történt. A bűnesetek közül megemlítendő, hogy nov. 6-án ismeretlen tettesek a református templomból betörés után a perselyekből 600—800 korona aprópénzt és egy 500 kor. értékű templomi asztalterítőt loptak meg 24-én az udvar belsőjéből a nagy dohánytözsébe törtek be s onnan körülbelül 1100 korona értékű dohányt szivart és 367 korona körüli pénzt loptak el.

E hó 26-án a ezt megelőzőleg Schwiger Kossuth-utcai szállójából és Pannonia szállodából az oda beszállt katonák az égy és párnaluzatokat s lepedőket ellopták. A bűnesetek kiderítése iránt a rendőrség a csudőrrel együtt nyomoz.

Ádrágitásért jogerősen elítéltek: Pogány András képosztának maximális áron felül való árusításért 100 korona, Maseppa Ede (káposzta) 1 napi elzárásra s 50 korona., Bodák Julia Tolosa (tej) 60 korona, Untener Józsefné (káposzta) 50 kor., Kovács Józsefné (szalonna) 100 kor., Gross Benjáminé (széna) 100 kor., Seidenfeld Mánó (szappan) 200 kor., Ujlaki Sándorné Nagyrovágy (baromfi) 40 kor., elsőfokulag elítéltek: Gross János Pálháza (káposzta) 1 nap 50 kor., Róth Ernő (hagyma) 80 korona, Szirma Ignác (liba) 60 korona Klavinszki Józsefné (elsődíj) 40 korona, Hazai Laura (özéna) 100 kor., Szilvási József (káposzta) 40 kor., Drezdner Pál (körte) 40—40 kor., Abonyi Irén (szőlő) 300 kor., Domonyik Pálné (vaj) 40 korona; záróra be nem tartásért elítéltek: sz. Schwarz Ignác név 3 napi elzárásra és 300 korona pénzbüntetésre.

A rendőrség által elkobozott kézilábú városi közlekedési eszközök átadatott 3252 kg. liszt, a Hadi Termény részvény társaság megbízottjának 4 és fél métermészes buza és 162 kg. bab. Elkobozott liszt stb. élelmiszerek értékesítéséből befolyt összesen 2918 kor. 51 fillér. Kihágási pénzbüntetések közül eddig az állampénztárba be lett fizetve 3000 korona.

Tízest elő nem fordult; közlekedési akadályok elő nem fordultak az egyesületek működése ellen kifogás fel nem merült.

HIREK.

— **Katonai kitüntetések. Ófelségé** adományozta a vitézségi érem szalagján Dr. Zinner Sándor főorvosnak a koronás arany érdemkeresztet, Roboz Béla, zászlósának az arany érdemkeresztet. Mindkettőt az ellenség előtt tanúsított vitéz és önfeláldozó magatartás elismerésül.

— **Katonai előléptetések.** Dr. Gáspár Sándor igazságügyi zászlós, népfelkeltő főhadnagy hadbíróvá, Klein

Adolf 65. gy. ezredbeli zászlós, hadnaggyá lépett elő.

— **Halálozás.** Vass József nyugalmazott adóhivatali pénztárnok — a város közserzetben álló „Jószai bácsi”-ja 92 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 7-én d. u. 3 órakor raent végbe általános részvét mellett.

— **Üdvözlés Buza Barnától.** Dr. Buza Béla, Buza Barna fivére három hete időzés után Schweiczből haza érkezett. Tőle szerzett értesülésünk szerint Buza Barna, bár a fogás kissé megviselte teljesen jól érzi magát. Szellemi frissége a régi és alig várja az időt, hogy képességét, tudását, városra, vármegyéje és hazája javára felhasználhassa. Élénken érdeklődött szűkebb patriája és annak minden egyes lakója iránt, a kiknek ezuttal küldi legmelegebb üdvözlését. A három év óta egykorosztályát. Bőcsből jelentik. A hadügyminiszter legközelebb rendeltetleg katonai szolgálatra hívja be azokat a felmentetteket, akik 1889—1899. évben születtek. A behívás alól felmentést semmi esetre sem fognak adni, illetve ha valakinek a felmentését nélkülözhetlensége miatt okvetlen fenn akarják tartani, akkor helyette más, idősebb korosztályú felmentettet kell bevonultatni.

— **Dohány jegyek Lőcsén.** A lőcsői már előbbre vannak, mint az újhelyiek. Ott már a trafik előtt nincs ácsorgás, mert a pénzügyigazgató bevezette a jegyrendszert, amely szerint mindenki részére megfelelő mennyiségű dohányt, szivart, vagy cigarettát köteles egy-egy dohányárú kiszolgáltatni. A kiszabott mennyiséget mindenképp meg is kapja, a trafikosok ellenben nem tagadják el készleteiket s nem adhatják dohánycigaretta cserébe falusiaknak élelmiszereket. De meg van akadályozva a katonaság offenzívája is, amely eléggé kellemetlen a civil közönségre nézve. Jó lenne ezt a rendszert Sátoralfajhelyben is meghonosítani.

— **Az 1918. év. Az 1918. év** 365, napos azaz közönséges évtől már csak 30 nap választ el. Itt van tehát az ideje, hogy egy kissé közelebbről foglalkozzunk vele. Kezdődik keddi nappal. A farsang első napja (Vizkereszt) vasárnapra esik. Maga a farsang — melynek zenéje megint az ágyusó és a gépfegyverropogás lesz — febr. 12-én ér véget. Husvét-vasárnap március 31-én, pünkösd vasárnap május 19-én, lesz. Nagykarácsony ünnepe pedig szerdai napra esik. Vasárnapot megelőző napra esik a február hó 2. ike és a június hó 29. ike, vasárnapot követő napra esik a március 25. ike, ünnep. A vasárnapokkal együtt 65 ünnepet jelez a naptár. Az isr. újvá ünnep szept. 7-én, a hosszunap szept. 16-án lesz.

— **Az érdekes újság karácsonyi száma** méltó lesz a népszerű képes lap eddigi ünnepi számaihoz. A rangoteg képen s olvasnivalóan kívül külön ingyen mellékletül egy Molnár Ferenc kötetet, egy Dickens kötetet, szabnaplárát, hatféle játékot ad ünnepi számához Az Erdekes Újság. Az előfizetők teljesen ingyen kapják meg a színes mélynyomású borítékkal megjelenő karácsonyi számot, melynek ára különben 2 kor.

Harisnya alig van, az is olyan árban, mely összehát azelőtt majdnem egy tuat harisnyát lehetett venni. Gallért, kérelőt csak egy párt lehet venni és nagy protekció kell ahhoz, hogy valaki tuatot kapjon.

Cérna az egész városban alig van egy pár spulni, az is elrejtve egy-két kisebb kereskedőnél, akik aztán méregdrágán adják el. — Ugy, hogy a varódák és szabók bajban vannak, mert attól kell félniük, hogy özéna miatt be kell szüntetni az üzemet. Csak se lyem van. Ezt se nem rekvirálta, e nem maximalizálta s így annak az ára oly magasra szökött, hogy létrával is alig lehet főléni. A halmozott még rosszabb lesz, a Pamut-központ mindent rekvirál, annak a kevének, ami van nagyrészt elviszik s így majd itt maradnak az úrességtől kongó — vagy bezárt boltok.

Felsomagyarországi festők kiállítása.

A muzeumigazgató fölhívása.

— é. s. 5.

A közeli jövőben nagyjelentős művészeti vállalkozás megvalósulására nyílik alkalom, amely egyrészt Felsomagyarországi mindig jelentékes művészeti múltját van hivatalosan megvilágítani, másrészt a felsomagyarországi megyékből származó vagy itt működő festőknek együtt működő csoportja való tömbrülését fogja elősegíteni.

A kassai ev. és kir. katonai parancsnokság jökarutja a művészeti törekvéseket messzemenően méltányol elhatározása lehetővé tette, hogy a jövő év január havában a kassai hadtestparancsnoki palota első emeletén levő helyiségekben Zsambornó, Sáros, Szepes és Zemplén vármegye és Kassa t. hat. város hadiárvi és rokkantjai javára dr. Fischer-Colbrie Ágost v. b. t. t. megyéspüspök, valamint Festi Lehel gyülekegségi tábornek, kassai honvéd kerületi parancsnok és Hartwich Emil altábornagy, kassai katonai parancsnok 6 exzellencciknak magas védnöksége alatt az érdekelt törvényhatóságok előkelőségeiből alakítandó helyi védnökségek támogatásával képkiallítás rendeztessek, amely az említett törvényhatóságok területéről származott, ott működött vagy jelenleg működő festők alkotásait fogja bemutatni.

Tisztelettel felkérem tehát mind azokat, akiknek birtokában régebbi vagy újabbkori, neves felsomagyarországi művészek alkotásai vannak, hogy amennyiben azokat a kiállításra átengedni hajlandók, e hajlandóságukat a képek számának és méreteinek közlése mellett a kiállítás alulírt rendezőjével mihamarabb közölni sziveskedjenek.

As emlitett területről származó vagy ott működő festőművészeket pedig felkérem, hogy a kiállításon való részvételi szándékukat szintén mielőbb sziveskedjenek bejelenteni.

Kassa, 1917. nov. hó 28-án.

W. Kőszegi Elemér

a Felsomagyarországi Rékezi Múzeum igazgatója, mint a kiállítás rendezője.

— Képviselők lehetnek hadiövegyek. Budapestről jelentik: A választójogi javaslat szerint minden hadiövegy, aki huszonegyedik évét betöltötte, irni és olvasni tud, választható. Hadiövegy a javaslat szerint nemcsak az, akinek a férje a harotéren halt meg, hanem az is, akinek a férjét a háboruban szerzett betegség, vagy fáradalom ölte meg. A javaslat intenciója, az indokolás szerint, elhunyt hőseink megbecsülése, akiknek az övegye nemcsak kötelességét örökli, de közbjogaiok is az örökébe lép. A választójogi javaslat ebben a tekintetben uttörő egész Európában és sokkal tovább megy általában és a nők választójoga tekintetében, mint az angliai, amely a női választójogot a harminc évhez köti.

— A postalgazgatóság értesít a közönséget, hogy ezentul Ausztria, Bosznia, Hercegovina és Németország kivételével egyéb külföldre szóló közönséges és ajánlott levél postai küldeményeken (ideértve a szalag vagy keresztöltés alatt feladott sajtótermékeket is) továbbá az érték (pénzes) levelekre a feladó nevének és pontos címének a küldemény külsején való feltüntetése kötelező. Egyébként különösen a jelen viszonyok miatt ajánlatos, ha a feladó úgy a belföldre, mint másóvá címzett küldeményeken, illetve a küldemény külsején nevét és tuzetes címet kiírja oly czézből, hogy a küldemények kézbesíthetlenség esetén a feladónak visszakézbesíthők legyenek.

— Nem közlekedik az éjszakai közvetlen vonat Budapestre. hanem.

Miskolcon három órai várakozással átszállással bonyolítják le a forgalmat. Egyidejűleg a hálókocsú forgalom is szünetel.

— Vonat összeütközés volt szombatról vasárnapra virradó éjjel Telesva vasútállomás. A védjelsz hibás beállítás folytán két tehervonat egymásba ütközött. Néhány vasúti vaggon szétforgácsolódott ember életben azonban nem ezett kár.

Felolós szerkesztő: Landesmann Miksa.
Szerkesztő: György Lajos.

Dohányzsineg ajánlatok

ismét érdekelnek. Mennyiség és ár megjelölésével kérek ajánlatot
Moskovits Emil, Budapest
V. ker. Klotiud utca 22. sz.

Viszketegység, Sömör, Rüh

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti

„BARNA-ZSIR“

Nincs szaga, nem piszkít. Mindig eredeti pecsétes Dr. Flesch-féle kérjük. Próbátégely 1-60 K. nagy tégely 3 K. családi adag 9 K. — Sátoraljajhely és vidéke részére főraktár:

Kádár Gyula gyógyszerárban, Sátoraljajhelyen.

ELADÓ.

- 2 éves gyökeres fás szőlő oltványok**
2 „ „ **direkt termők**
2 „ „ **hazai szőlővenők és**
2 „ „ **amerikai alanyok**

Árjegyzéket küld:

Molnár Mihály, Abaujszántó.

KÉK KERESZT

(STAERKIN)

KEMÉNYÍTŐPÓTLÉK

törv. védve.

Mosásnál előnyösebb és kellemesebb, mint minden más keményítő, szép fényt ad és teljesen ártalmatlan. Kizárólagos eladás nagykereskedők, drogeriák, mosdák, tisztító intézetek, fogyasztási szövetkezetek és városi közellátási intézmények részére:

GLUTIN VEGYÉSZETI R. T.

Budapest, VI. Podmaniczky-utca 27.

Elsőrangú halcsontos és halcsont nélküli

F Ű Z Ő K

legujabb façon szerint, valamint különféle haskőtők, hátegyenesítők, melltartók stb.

== mérték szerint készülnek ==

L O R B E R S A R O L T A
fűzőtermében Sátoraljajhely, Kazinczy-utca 6. sz.

Saját készítményü kész fűzőkből nagy raktár.

Javitások és tisztítások pontosan készülnek.



Hanglemezeket

lejátszottakat, vagy töröttket **cserél,** vagy **kézpénzért** is vesz

W Á G N E R

„Hangszerkirály“

országzerte elismert elsőrendű magyar hangszer- és beszélőgépek áruháza

BUDAPEST

VIII. KER., JÓZSEF-KÖRUT 15/V.

Fióküzlet: IX., RÁDAY-UTCA 18.

Makulatura - papir
könyvnyomdánkban kapható.

10 fillér egy csésze rumos tea

ha az „Excelsior“ tea és rumpótlóból

egy kávéskanálnyit keverünk egy csésze forró vízbe. Tetés szerint édesítve, kész az illatos zamatos tea-ital.

KAPHATÓ:

1 kilós postacsomagban	40 koronáért
1/2 „ „	21 „
1/4 „ „	12 „

1 kg. „Excelsior“ 400 adag teát ad

Rendelésnél különként 10 kor. előleg küldendő, a hátralék utánvételeztetik. Egy kilón aluli rendelésnél az egész vételár előre küldendő. **Nagyobb vételeknél és viszontelárusítóknak** megállapodás szerinti **külön feltételek.** Vezérképviselő Magyarország részére:

SCHWARTZ AD. MÓR

Budapest, VII. ker., Murányi-utca 4. sz.